



**Saint Paul**  
PUBLIC SCHOOLS

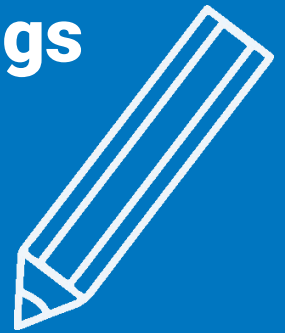
**Oct. 13**  
**5:30-8 p.m.**

**SPPS District Admin Bldg**  
360 Colborne St.  
St. Paul, MN 55102

## **SAINT PAUL PUBLIC SCHOOLS PRESENTS:**

# **What do you value? SPPS Budget Engagement Meetings**

All members of SPPS PACs are invited to join us for dinner and a conversation about the SPPS budget and community values.



### **EVENT GOALS**

- Gather a set of community values
- Gather feedback about how we can communicate effectively about budgets
- Provide a basic understanding of budgets
- Follow up with how your feedback was used to influence decisions around the budget

### **THINGS TO KNOW**

- Dinner and child care are provided
- Focus groups will be conducted in the native language



*AIPAC, SEAC, HPAC, KPAC, SPAC, GSDPAC, PAASAC, and LCD PAC*

### **If you have questions, please contact:**

Somali: Mohamed Hadi  
651-744-8299  
Spanish: Sara Reyes  
612-759-6761

Hmong: Mary Vang  
651-741-0931  
English: Jackie Kelly  
651-767-3437

Karen: Saw Sunshine  
612-720-2865



**Saint Paul**  
PUBLIC SCHOOLS

**13 de octubre**  
**5:30-8 p.m.**

**Edificio administrativo de**  
**SPPS**

360 Colborne St.  
St. Paul, MN 55102

## **ESCUELAS PÚBLICAS DE SAINT PAUL:**

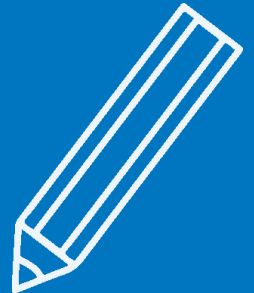
# **¿Qué Valora?**

## **Reuniones de Participación Sobre el Presupuesto de SPPS**

Todos los miembros de los PACs de SPPS están invitados a una cena y conversación sobre el presupuesto de SPPS y los valores de la comunidad.

### **OBJETIVOS DEL EVENTO**

- Reunir un conjunto de valores comunitarios.
- Recopilar comentarios sobre cómo podemos comunicarnos eficazmente sobre los presupuestos.
- Proporcionar una comprensión básica de los presupuestos.
- Hacer un seguimiento de cómo se utilizaron sus comentarios para influir en las decisiones relacionadas con el presupuesto.



### **LO QUE DEBE SABER**

- Se proporciona cena y cuidado de niños
- Habrán grupos en diferentes idiomas

*AIPAC, SEAC, HPAC, KPAC, SPAC, GSDPAC, PAASAC y LCD PAC*

**Si tiene preguntas, por favor contacte a**

Sara Reyes  
612-759-6761





Saint Paul  
PUBLIC SCHOOLS

အိမ်ကထိဘဏ် ၁၃၃  
ဟါ ၅၃၀ - ၈ နှိပ်ရုံ

SPPS District Admin Bldg

360 Colborne St.

St. Paul, MN 55102

# SAINT PAUL PUBLIC SCHOOLS PRESENTS:

## နဟ်လှ်ဟ်ပှ်တၢ်မနုၤလဲၣ်. တၢ်န့ၣ်လိၤဟ်ဖှိၣ်မၤသကိးတၢ်လၢ SPPS စ့တၢ်ဟ်အဂီၢ် တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်တဖၣ်

စ့ဖိလ်ပဒိၣ်ကိၣ် မိၢ်ပၢ်ပှ်ကူၣ်လိၤတၢ်ကိၣ်ကး အကရၢဖိကိးဂၤဒဲး ဘၣ်တၢ်ကွဲၣ်မ့ၢ်အီၤလၢကဟဲထီၣ် တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်, အိၣ်သကိးဟါတၢ်အိၣ် ဒီး တၢ်ပိၣ်သကိး စ့ဖိလ်ပဒိၣ်ကိၣ် စ့တၢ်ဟ်(SPPS budget) ဒီးပှ်တၢ်အတၢ်ဟ်လှ်ဟ်ပှ် (community values) တဖၣ်န့ၣ်လိၤ.



### မူးတၢ်ပညိၣ်ဖိတၢ်တဖၣ်

- ဟ်ဖှိၣ်ထီၣ်ပှ်တၢ်အတၢ်ဟ်လှ်ဟ်ပှ်တဖၣ်
- ဟ်ဖှိၣ်ထီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်တဖၣ်ဘၣ်ဃးပဘၣ်ဆဲးကျိးလိၤသးတုၤလီၤတီၤလီၤဘၣ်ထွဲစ့တၢ်ဟ်တဖၣ်ကသ့လၢကျိးဒဲးလဲၣ်.
- ဟ့ၣ်လီၤ တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါန့ၣ်ပၢ်တခါဘၣ်ဃး စ့တၢ်ဟ်အဂီၢ်ခိၣ်ထံးခိၣ်ဘိတဖၣ်.
- ဆဲးကျိးထဲဒုးသ့ၣ်ညါက့ၤတၢ်လၢ နတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်တဖၣ် ဘၣ်တၢ်စူးကါအီၤလၢ တၢ်ဟ်လီၤတၢ်ဆၢတၢ်တဖၣ်အဂီၢ်ဒဲးလဲၣ်န့ၣ်လိၤ.

### တၢ်လၢနကြးသ့ၣ်ညါ

- ဟါခိတၢ်အိၣ် ဒီး တၢ်ကွၢ်ထွဲဖိသၣ်အိၣ်ဝဲလိၤ.
- မိၢ်ပၢ်ကရူၢ်အတၢ်အိၣ်ဖှိၣ်တဖၣ် (Focus groups) ကဘၣ်တၢ် သုးကျဲၤမၤအီၤလၢ အကစၢ်ဒဲးအကျိၢ်လိၤ.

AIPAC, SEAC, HPAC, KPAC, SPAC, GSDPAC, PAASAC, and LCD PAC

နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်သံကွၢ်တဖၣ်န့ၣ်, ဝံသးစူၤဆဲးကျိး-

Saw Sunshine  
612-720-2865





**Saint Paul**  
PUBLIC SCHOOLS

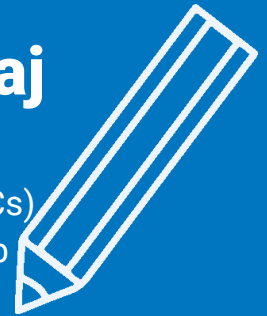
**Lub 10 Hli tim 13**  
**5:30-8 p.m.**

**SPPS District Admin Bldg**  
360 Colborne St.  
St. Paul, MN 55102

**XEES PHOS TSOOM FWV TSEV  
KAWM NTAUV LUB ROOJ SIB  
THAM:**

**Dab tsi tseem ceeb rau nej?  
Cov Rooj Sib Tham Txog SPPS Pob Nyiaj**

Thov nqua hu txhua tus neeg hauv SPPS Pawg Niam Txiv Pab Tswv Yim (PACs) tuaj nrog peb noj ib pluag hmo ua ke thiab sib tham txog SPPS pob nyiaj thiab tej yam tseem ceeb rau lub zej zos.



**Cov Hom Phiaj Ntawm Lub Rooj Sib Tham**

- Tham kom paub tias dab tsi yog qhov tseem ceeb rau tsoom zej zos
- Tawm tswv yim seb peb yuav ua li cas thiaj sib txuas lus tau zoo txog peb pob nyiaj
- Qhia kom sawv daws paub me ntsis txog tsev kawm ntawv pob nyiaj
- Rov sib tham kom paub tias peb coj sawv daws tej tswv yim mus siv li cas pab rau peb tej kev txiav txim siab txog kev siv nyiaj txiag

**TEJ YAM YUAV TSUM PAUB**

- Muaj noj hmo thiab neeg zov me nyuam.
- Yuav tham ua pab pawg raws li sawv daws hom lus.

*AIPAC, SEAC, HPAC, KPAC, SPAC, GSDPAC, PAASAC, and LCD PAC*

**Yog nej muaj lus nug, thov hu rau:**

Mary Vang  
651-741-0931





**Saint Paul**  
PUBLIC SCHOOLS

**October 13**  
**5:30-8 p.m.**

**Goobta: SPPS District Admin  
Bldg**  
360 Colborne St.  
St. Paul, MN 55102

## **DUGSIYADA SAINT PAUL PUBLIC SCHOOLS OO SOO BANDHIGAYO:**

### **Maxaad qiimaysaa dhaqan ahaan? Kulamada Iswareysi ee Miisaaniyadda SPPS**

Dhammaan xubnaha golayaasha SPPS PACs waxaa lagu martiqaadayaa inay nagu soo biiraan kulan ah casho iyo wada hadal ku saabsan miisaaniyadda degmada SPPS iyo qiyamka bulshada.



#### **HADAFYADA KULANKAAN**

- Inaynu soo ururinno waxyaalaha qiyamka u ah bulshada.
- Inaynu soo ururinno talo-bixinta ku saabsan sida aynu idinkugu soo wargelin karno miisaaniyadaha
- Inaynu bulshada siinno fahan aasaasi ah oo ku saabsan miisaaniyadaha
- Inaynu idinla socodsiinno sidii loo adeegsaday talo-bixintiinnii si ay u saameeyso go 'aamada ku xeeran miisaaniyadda

#### **WAXYAABAHA AY TAHAY INAAD OGAATID**

- Casho iyo xannaano carruur ayaa la bixin
- Kooxaha arrintan ka shirayo ee isku luuqadda ah waxay talo-bixintooda ku dhiiban doonaan luuqaddooda hooyo.

Kooxahaas: AIPAC, SEAC, HPAC, KPAC, SPAC, GSDPAC, PAASAC, iyo LCD PAC.

### **Haddii aad su'aalo ah qabtid, fadlan la xiriir:**

Mohamed Hadi  
651-744-8299

